

**„Một sự nhẹ nhõm thực sự
trong công việc hàng ngày!“**

**„Tất cả trẻ em đều yêu thích chuyên
gia y tế. Ngược lại với chúng tôi, họ
có thời gian để dành hết tâm sức
để lo lắng cho sức khỏe các em một
cách chi tiết.“**

**„Một chuyên gia y tế luôn sẵn
sàng giúp đỡ tôi về các vấn đề sức
khỏe trong lớp. Tuyệt vời.“**



Contact

Bezirksamt Lichtenberg von Berlin,
Office of the district mayor
Technical supervision for child poverty prevention
Möllendorffstr. 6, 10963 Berlin
Email: Sandra.Born@lichtenberg.berlin.de
and Martina.Mueller@lichtenberg.berlin.de

Layout / Print: Grafikladen Berlin
March 2021

Opportunities for every child!



**Nhân viên y tế học đường
ở quận Berlin-Lichtenberg**

**Bây giờ cũng có mặt
tại trường học của bạn!**



„Mình đến một trường học lành mạnh.“

„Nếu mình bị đau bụng ở trường, thì mình biết đường đến phòng bệnh. Và ở đó sẽ có ai đó chăm sóc mình.“

„Mình thích chuyên gia y tế. Cô ấy luôn luôn lắng nghe.“



Chuyên gia y tế sẽ hỗ trợ con bạn theo những cách khác nhau:

- giúp đỡ nếu trẻ bị thương hoặc sức khỏe kém.
- thực hiện các bài tập, trò chơi và thảo luận về các vấn đề sức khỏe
- được đào tạo để phát hiện sớm các bệnh.
- liên hệ với bạn nếu họ lo lắng về sức khỏe của con bạn.
- trẻ em và thanh niên mắc bệnh mãn tính / khuyết tật được hỗ trợ đặc biệt.
- ở đó như một người bạn tâm giao về các vấn đề sức khỏe cho tất cả học sinh.

Nhân viên y tế học đường ở quận Berlin-Lichtenberg

Các trường học muốn cung cấp cho học sinh sự hỗ trợ tốt nhất có thể, cả trong quá trình học tập và phát triển tổng thể của các em. Sức khỏe là tiền đề quan trọng cho cả hai.

Để trẻ em và thanh thiếu niên lớn lên khỏe mạnh, sẽ rất tốt nếu những người có kiến thức chuyên môn phù hợp hỗ trợ cho nhà trường và sẵn sàng làm người liên lạc với học sinh về chủ đề sức khỏe. Ý tưởng này đã được thử nghiệm ở một số vùng của Đức và đạt được những kết quả tích cực.

Quận Lichtenberg đang làm theo ví dụ này và đang thuê một chuyên gia y tế tại mỗi trường trong số năm trường được chọn. Trường học của con bạn là một trong số đó. Vậy thì người này sẽ làm gì?



„Lớn lên trong một ngôi trường lành mạnh – đó là điều tôi mong ước cho con mình.“



„Nếu con tôi bị ốm ở trường, tôi biết là con sẽ được chăm sóc tận tình.“

